

## Newsletter August 2002

02. August 2002

Inhalt:

- \*\*\* Programm Weinfest Irsch
- \*\*\* Zwei Saarweinprinzessinen aus Irsch
- \*\*\* Renovierung des Speiner Bildchens
- \*\*\* 107,6 DB - Wer ist lauter?
- \*\*\* SG Irsch/Ockfen Schoden I, Sieger des Verbandsgemeindepokals der VG Saarburg
- \*\*\* Hannes Kirchen im FC Bayern Jugendcamp in Speyer

\*\*\*\*\*

Dies ist der Irscher Newsletter für den Monat, dem man nachsagt, dass er „dumm“ sei (... warum eigentlich?). Dennoch hat der „Dumme August“ zumindest in Irsch einiges zu bieten ;-)

Viele Grüße

Arno

\*\*\* Programm Weinfest Irsch \*\*\*

Das Weinfest in Irsch rückt immer näher. Am 16.-18. August ist es wieder so weit. Das 31. Wein- und Heimatfest wird vom Sportverein und der Karnevalsgesellschaft organisiert. Auch in diesem Jahr konnten die Veranstalter ein buntes Programm auf die Beine stellen. Hier gibt es nun das aktuelle Programm. Vielleicht gibt es auch noch einen Extra-Newsletter zum Weinfest. Auf jeden Fall werden aber alle Infos zum Fest auch unter [www.irsch-saar.de/Weinfest](http://www.irsch-saar.de/Weinfest) ins Internet gestellt. Die Veranstalter hoffen natürlich auf einen guten Besuch und gutes Wetter.

Für das Irscher Weinfest gibt es auch eine digitale Grußkarte, über die man Freunde und Bekannte zum Fest einladen kann.

<http://www.all-yours.net/sf?act=specials&rid=6263064180>

### Freitag, 16. August

- |           |   |
|-----------|---|
| 19:30 Uhr | Eröffnung der Vernissage<br>" Hobby und Kunst im Dorf " |
| 21:00 Uhr | Live Musik mit Fanatic Five - Los Karajos               |

### Samstag, 17. August

- |              |  |
|--------------|--|
| ab 16:00 Uhr | AH-Turnier auf dem Sportplatz  |
| 20:00 Uhr    | Eröffnung der Weinstraße durch die Saarweinkönigin<br>Musikvortrag Musikverein Irsch<br>Ansprache 1. Vorsitzender SV Irsch, Udo Hoff<br>Musikvortrag Musikverein Irsch<br>Ansprache des Protektors des Weinfestes,<br>Norbert de Wolf, Geschäftsführer Landal Green Parks, Saarburg<br>Musikvortrag Musikverein Irsch<br>Ansprache Ortsbürgermeister, Alfred Karges<br>Ansprache der Saarweinkönigin,<br>Ansprache Bürgermeister der VG-Saarburg, Günther Schartz<br>Liedvortrag Männergesangverein Irsch<br>Gymnastikgruppe des SV, Leitung Loni Steuer |
| anschließend | Live Band "Public Adress"<br>Einlagen durch KG-Ballett, Fläying Fläppings  |

### Sonntag, 18. August

ganztags 10:30 Uhr	Gewerbeschau Gottesdienst im Festzelt unter Mitwirkung vom Kirchenchor und den Jagdhornbläsern
11:30 Uhr ab 12:00 Uhr ab 14:00 Uhr	Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Ockfen Mittagstisch Familiennachmittag Tanz mit Schwungtuch (4 - 6 jährige) Aerobic (6 - 8 jährige) Jugendorchester des Musikverein Irsch Seilspringen Volkstanzgruppe Zerf
18:00 Uhr anschließend	Sport- und Freizeitmodenschau (Elisabeth Palm) Live Band "Freudenburger Schürzenträger"

### **Montag, 19. August**

ab 15:00 Uhr	Kindernachmittag Zauberer Kinder-Olympiade Pony-Reiten Tischtennis-Roboter
19:30 Uhr	THW - Big Band Tanzmusik der 80er mit DJ Schourchtich

### **\*\*\* Zwei Saarweinprinzessinen aus Irsch \*\*\***

#### **Susanne und Sabine Benzschawel repräsentieren den Saarwein (Alfred Karges, 26. Juli 2002).**

Bei der in der vergangenen Woche stattgefundenen Wahl zur Saarweinkönigin 2002/2003 stellten sich auch zwei Bewerberinnen aus Irsch zur Wahl.

Die beiden Schwestern, Susanne und Sabine Benzschawel aus dem Weingut Johann Benzschawel wurden bei dieser Wahl, neben Anne Mertes aus Oberemmel, zu Weinprinzessinnen gekürt, während die Kandidatin aus Oberemmel, Maria Schuh die Krone der Saarweinkönigin für sich gewinnen konnte.

Die Krönung der neuen Saarweinkönigin und er -prinzessinen erfolgt beim diesjährigen Saarweinfest in Saarburg am 31. 08. 2002.

Wir gratulieren den beiden Mitbürgerinnen zu ihrem Amt als Repräsentantinnen für den Saarwein sehr herzlich.

### **\*\*\* Renovierung des Speiner Bildchens \*\*\***

#### **Wer macht mit? (Alfred Karges, 22. Juli 2002)**

Nach der gelungenen Restaurierung der Antoniuskapelle und des Blitzkreuzes im vorletzten bzw. im vergangenen Jahr will der ehrenamtliche "Denkmalpfleger" Friedel Leinen nunmehr die Restaurierung des Speiner Bildchens (Kapelle und Stall) in Angriff nehmen.

Während an der Kapelle innen und außen hauptsächlich Verputz- und Anstricharbeiten erforderlich sind, soll an dem ehemaligen Schutzstall die Dacheindeckung erneuert und ebenfalls Verputz- und Anstricharbeiten erfolgen. Darüber hinaus müsste eine Erneuerung der Drainageleitungen rund um die Gebäude vorgenommen werden.

Das Landesamt für Denkmalpflege hat zwischenzeitlich einen namhaften Zuschuss für diese Arbeiten zugesagt.

Für die erforderlichen Arbeiten werden noch freiwillige Helfer gesucht, die sich an diesen Restaurierungsarbeiten beteiligen wollen. Einige Mitbürger haben bereits ihre Mithilfe angeboten.

Am Donnerstag, den 01. August 2002 um 20.00 Uhr findet im Weingut Johann Benzschawel eine Zusammenkunft statt, bei der sich interessierte Mitbürgerinnen u. Mitbürger über die vorgesehenen Arbeiten informieren können, aber auch ihre Bereitschaft zur Mithilfe bekunden können.

Über eine gute Resonanz würden sich die Gemeinde und der Initiator Friedel Leinen sehr freuen, damit mit vereinten Kräften unser Speiner Bildchen wieder in einen ansprechenden optischen Zustand versetzt wird.

### **\*\*\* 107,6 DB - Wer ist lauter? \*\*\***

#### **Schon reif für WETTEN DASS? (Christian Weimann, 22. Juli 2002)**

Der Herausforderer war nicht ganz fit, jedenfalls was seine Stimme betraf, aber er ließ es sich nicht nehmen einen neuen Rekordversuch zu unternehmen im "LAUTSINGEN". Die Voraussetzungen waren allerdings nicht gerade die besten. Eine fast zweistündige Probe strapazierte die Stimmbänder bereits enorm, so das eine lautere Messung an diesem Tage nicht zu realisieren war. Aber immerhin brachte der Stimmbolide einen dB Wert von 107,6 auf die Beine....ähhhh Stimme. Nun wird ein Herausforderer gesucht.....Ivan Rebroff oder Heino vielleicht.....mal sehen was sich so ergibt.

Ein Schreiben wird wohl an Thomas Gottschalk gesandt werden, um bei der ZDF Sendung "Wetten dass" einen Stimmvergleich mit einem Herausforderer zu erreichen.

Soweit so gut. Der vorgelegte Wert von 107,6 dB reicht immerhin fast an einer Motorsäge (110 dB).

Vielleicht erarbeitet man sich ja noch einen Motorsägenwert.....Übung macht ja bekanntlich den Meister.

### **\*\*\* SG Irsch/Ockfen Schoden I, Sieger des Verbandsgemeindepokals der VG Saarburg \*\*\***

#### **(Udo Hoff, 24. Juli 2002)**

Das diesjährige Fußballturnier um den Wanderpokal der VG Saarburg, fand am Sonntag, 21.07.2002 in Fisch statt. Als Sieger aus diesem Turnier ging die SG Irsch/Ockfen/Schoden hervor. Verbandsbürgermeister Günter Schartz überreichte der Siegreichen Elf den Wanderpokal, sowie eine Urkunde.

#### **Spielergebnisse:**

##### **Vorrunde:**

DJK Trassen - Sportfreunde Kreuzweiler 5:1

SG Wincheringen/M./P. - SV Ayl 1:0

SG Fisch/M. kam kampflös weiter da Freudenburg nicht angetreten.

**SG Irsch/Ockfen/Schoden - TUS Serrig 5:2**

##### **Halbfinale:**

SG Wincheringen/M./P. - SG Fisch/M. 3:2

**DJK Trassem - SG Irsch/Ockfen/Schoden 0:2**

##### **Spiel um Platz 3:**

DJK Trassem - SG Fisch/M. 4:5 n.E.

##### **Endspiel:**

**SG Wincheringen/M./P. - SG Irsch/Ockfen/Schoden 0:1**

### **\*\*\* Hannes Kirchen im FC Bayern Jugendcamp in Speyer \*\*\***

**(Udo Hoff, 23. Juli 2002)**

Hannes Kirchen schnürt im normalen Leben die Fußballschuhe für den SV Eintracht Irsch/Saar. Hier kickt er mit voller Begeisterung in der D-Jugend des Vereines.

Träumen tut er aber Tag ein Tag aus, von seinen großen Idolen, nämlich den Stars des FC Bayern München.

Sein Zimmer, sowie sein eigenes Outfit ist bestückt mit den Fanutensilien dieses Vereines.

Jetzt kam für Hannes die Große Überraschung. Er bewarb sich über eine Jugendsportzeitschrift für ein Jugendcamp der FC Bayern, in Speyer.

Prompt zog er das große Los und wurde unter Tausenden von Jugendlichen auserwählt.

So ging für ihn vom 15.-18.Juli.2002 ein großer Traum in Erfüllung.

Geleitet von den ehemaligen Stars des FC Bayern, Hansi Pflügler und Raimund Aumann fand das 4-tägige Trainingscamp statt.

Hier vermittelten die ehemaligen Stars ihr können an 30 teilnehmende Jugendliche aus ganz Deutschland. Mit dabei, natürlich mit voller Begeisterung auch Hannes.

Der Höhepunkt des Trainingscamps, war natürlich der Tag mit den großen Vorbildern des FC Bayern.

Fast einen ganzen Tag durften die Jugendlichen mit ihren Idolen verbringen. Angefangen bei Giovane Elber, Salihamidzic, Samuel Kuffour, Mehmet Scholl, Trainer Ottmar Hitzfeld, ja sogar Uli Hoenes und Sepp Maier waren mit von der Partie.

Leider ging für Hannes die Zeit viel zu schnell vorbei.

Für ihn ging ein Traum in Erfüllung, den er so schnell nicht vergessen wird.

\*\*\*\*\*

Die Irscher eMail-News erscheinen etwa monatlich.

Der Newsletter kann jederzeit einfach per eMail abbestellt werden (eMail an "webmaster@irsch-saar.de").

Artikel und Anregungen können per eMail eingereicht werden.

Beste Grüße

Arno (webmaster@irsch-saar.de)